



# 2020 年人口普查 自我倡权资料

第 1 页，共 2 页

## 什么是人口普查？

人口普查是美国人口普查局组织的统计调查，每 10 年开展一次。居住在美国及其领土的所有人都必须填写人口普查表。人口普查以住宅为单位收集人员信息，每户仅需一人为同住的所有人填写表格，约 10 分钟即可填妥。

## 人口普查问题：

- 2020 年 4 月 1 日，有多少人在此房子、公寓或活动房屋居住或暂住？
  - 这一问题是为了统计大多数时间在该处居住的人数。
- 此房子、公寓或活动房屋是否属于您或此地址住宅的某个人，并有抵押或贷款？
  - 这一问题是为了弄清有多少人拥有房子，而不是租房。
- 您的电话号码是？
  - 以防人口普查局有问题需要与您联系。
- 人员 1 的信息
  - 人员 1 系指租房人、屋主或任何居住于此的成年人。
  - 这一问题将询问他们的姓名、性别、年龄、出生日期和种族。
- 住宅中其他人员的信息
  - 人口普查将询问他们的姓名、通常居住地及他们与人员 1 的关系。

**重要信息：**人口普查绝不会要求提供社会安全号、金钱、银行账户、政治见解、信用卡信息或公民身份。

## 人口普查为何重要？

人口普查将决定未来资源的分配对象和分配方式，可能包括社区公路建设、学校或急救人员，也决定各州国会席位的分配。人口普查有助于实现各项计划的资源划拨，满足在美国生活之人的需求。



# 2020 年人口普查 自我倡权资料

第 & 页, 共 2 页

**重要信息：**每户家庭须在 10 月底之前填妥人口普查表，所收集的正确信息将用作指导上述决定的依据。

## 如何填写？

许多家庭会收到一封要求填写 2020 年人口普查的信函，并附带填写指引。人口普查问卷可通过电话、信件、在线或普查员亲访的方式填写。

- 在线
  - 在 [my2020census.gov](http://my2020census.gov) 完成填写。
  - 人口普查局将在邮寄给您的信函中提供一个 ID，供在线填写表格时使用。
  - 表格填写须一次性完成，因为信息无法暂时保存。
  - 提交人口普查表后，您将收到一个确认码。
- 信件
  - 请检查回邮信封上的收件人是否为 U.S. Census Bureau，地址在 Jeffersonville, IN 或 Phoenix, AZ。
  - 住户可能收到英语和西班牙语双语版本的人口普查问卷。
  - 如需获取其他语种和格式的问卷，包括盲文、美式手语或大字版，请访问 [www.2020census.gov](http://www.2020census.gov)。
- 电话
  - 您可以拨打 844-330-2020，以电话形式回答人口普查问卷问题。
  - 人口普查局绝不会主动致电，除非是给您回电。
  - 如欲了解各语种的办公时间，请访问 [www.2020census.gov](http://www.2020census.gov)。
- 普查员亲访
  - 8 月到 10 月期间，普查员将亲自到访，跟进尚未填写人口普查问卷的家庭。

所有为人口普查收集的信息都受到安全保护！

**重要信息：**回答人口普查问卷时，所提供信息应是 2020 年 4 月 1 日当日住于您家中所有人的信息。